



# DZIENNIK URZĘDOWY

galicyjskiej  
c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów.

# AMTSBLATT

der k. k. Post- und Telegraphen-  
Direktion für Galizien.

W Tarnowie, dnia 31. grudnia 1915.

Tarnów, am 31. Dezember 1915.

**Treść:** Wolność korespondencyi »komisyj zbytu gruntów« od opłaty pocztowej. — Staranne obchodzenie się z przesyłkami zawierającymi pocztówki Urzędu opieki wojennej. — Cenzura telegramów przekazowych. — Staranność w traktowaniu wojskowych telegramów. — Zakaz rozszerzania kilku pism drukowych. — Falszerstwo banknotów. — Zaginięcie książeczek P. K. O. — Zguba stempla dziennego. — Konkursy. — Wiadomości osobiste. — Wiadomości prywatne.

**Inhalt:** Portofreiheit der Korrespondenz der Grundverkehrskommissionen. — Sorgfältige Behandlung der Kriegskartensendungen des Kriegsfürsorgeamtes. — Zensur der Postanweisungs-telegramme. — Sorgfältige Behandlung von militärischen Staatstelegrammen. — Verbot der Verbreitung einiger Druckschriften. — Banknoten-Fälschung. — Verlust der Post-Sparkassa-Büchel. — Verlust eines Orts- und Datumstempels. — Konkurse. — Personalnachrichten. — Privatnachrichten.

L. 101.584/V.

## Wolność korespondencyi „komisyj zbytu gruntów“ od opłaty pocztowej.

Według rozporządzenia c. k. Ministerstwa handlu z 17. grudnia b. r. l. 37.933/P ex 1915 przysługuje powołanym do życia w ostatnim czasie t. zw. »komisyjom dla zbytu gruntów« charakter organów równorzędnych z państwowymi c. k. władzami i urzędami cywilnymi. Wobec tego korespondencye tych komisyj są wolne od opłaty pocztowej w granicach artykułu II. ustęp I. ustawy z 2. października 1865, dz. u. p. Nr. 108.

Również zaproszenia względnie wezwania, rozsyłane przez przewodniczącego komisyj do członków tychże, stanowią korespondencyę urzędową w sprawach służby publicznej i korzystają z uwolnienia od opłaty w myśl art. II. punkt 3. przytoczonej ustawy.

Tarnów, 31. grudnia 1915.

L. 96.450/V.

## Staranne obchodzenie się z przesyłkami zawierającymi pocztówki Urzędu opieki wojennej.

Ze strony Urzędu opieki wojennej wpłynęło zażalenie, że rozsyłane co tydzień serye widokówek wojennych nie tylko doznają częstokroć opóźnień w transporcie, lecz nadto nadchodzą na miejsce przeznaczenia w uszkodzonym stanie, ze śladami zgięcia i t. p. Z tego powodu poleca się urzędowi pocztowemu, aby na te przesyłki, nadawane przeważnie w formie druków, zwracały szczególniejszą uwagę i dokładały wszelkich starań celem zapewnienia im bezzwłocznego dalszego transportu tudzież ochrony przed uszkodzeniem.

Tarnów, 31. grudnia 1915.

L. 13.197/M.

**Cenzura telegramów przekazowych.**

Niniejszem zwraca się uwagę urzędów, że telegramy przekazowe bez względu na to, czy poza przekazem samym zawierają jeszcze wiadomości prywatne lub nie, uważane są za telegramy prywatne i dlatego jak wszystkie inne prywatne telegramy podlegają cenzurze. Należy przeto także do telegramów przekazowych stosować wszystkie obowiązujące przepisy o cenzurze telegramów, a w szczególności umieszczać na blankietach telegraficznych wszystkie daty dotyczące się sposobu legitymowania się nadawcy telegramu przekazowego.

Tarnów, 26. grudnia 1915.

L. 13.310/M.

**Staranność w traktowaniu wojskowych telegramów.**

Mimo tut. rozporządzenia z 18. listopada b. r. L. 88.699/XII (dz. urzęd. Nr. 49 ex 1915) żalą się władze wojskowe, iż jeszcze wciąż mnożą się wypadki przekręcania **wojskowych telegramów państwowych**, co nieraz nawet pociąga za sobą odwłokę w przesuwaniu poszczególnych formacyj wojsk.

Wzywa się przeto ponownie urzędy pocztowe, by przy traktowaniu takich telegramów, dokładały **nadzwyczajnej staranności i uwagi**, w szczególności zaś aby osnowa ich w drodze nie uległa żadnej zmianie. Przed wydaniem potwierdzenia odbioru (»frazy«) należy dokładnie liczyć słowa i wyraźnie powtórzyć niezrozumiałe wyrazy. Odebrane telegramy należy przed dalszą ich odsyłką poddać dokładnemu sprawdzeniu w myśl postanowień § 21, p. 3. przepisów o wykonawczej służbie telegraficznej, ewentualnie dostrzeżone usterki (jak niezgodna ilość słów, w oczy wpadające zniekształcenie słów, niezrozumiałość treści i t. d.) należy bez najmniejszej zwłoki sprostować bądź na podstawie pasków, bądź też w porozumieniu z przeciwległą stacją.

Za ścisłe wykonanie niniejszego polecenia czyni się Panów Naczelników (wzgl. dyżurujących funkcyjaryszy nadzorczych) osobiście odpowiedzialnymi, w każdym bowiem wypadku przekręcenia wojskowego telegramu państwowego pociągnię się surowo do odpowiedzialności prócz winnego urzędnika aparatu także Naczelnika urzędu (wzgl. dyżuranta) o ile usterka wyniknie także wskutek niedbałości w wykonywaniu funkcyj nadzorczych.

Tarnów, 28. grudnia 1915.

L. 101.944/V.

**Zakaz rozszerzania kilku pism drukowych.**

Według doniesienia Prezydium galicyjskiego c. k. Namiestnictwa **zakazał** c. k. Rząd na zasadzie § 7 a ustawy z dnia 5. maja 1869 dz. u. p. Nr. 66 **rozszerzania** następujących zagranicznych pism drukowych:

1. »La question polonaise«, drukowane w Lozannie.
2. »Na pomoc Rosyi«, drukowane w Nowym Yorku.
3. »Listy ulotne do emigracyi w roku 1915«, drukowane w Lozannie.
4. »The Russian to seize Galicia (Austrian Ruthenia)«, drukowane w Jersey City.
5. »The Ukraine and the Ukrainians«, drukowane w Jersey City.
6. »L'Ukraine«, zeszyt 6 drukowany w Lozannie.
7. »Discours prononces à la Douma et au conseil d'Empire sur la situation de peuple juif en Russie«, drukowane w Lozannie.

Zaznacza się, że zakaz rozszerzania nie jest równoznaczny z odjęciem debitu pocztowego. **Odjęcie debitu pocztowego** ma ten skutek, iż dane pisma wykluczone są od przewozu pocztą, podczas gdy pod **zakazem rozszerzania** należy w myśl § 6 ustawy prasowej z 17. grudnia 1862 dz. u. p. Nr. 6 z roku 1863 rozumieć tylko zakaz pozbywania, sprzedaży lub rozdzielania pism drukowych tudzież przybijania, przyklepania, wywieszania lub rozkładania ich na miejscach publicznych, po czytelnich, wypożyczalniach i t. p.

Tarnów, 31. grudnia 1915.

L. 102060/VI.

#### Falszerstwo banknotów.

Zwraca się uwagę na pojawienie się nowego typu falszerstwa banknotów dwukoronowych z roku 1914.

Falszerstwo to oznaczył Bank austriacko-węgierski pismem z 14. grudnia 1915 L. 4964 jako »zupełnie nieudale«.

Falszyfikat wykonał falszerz w ten sposób, że przy pomocy niebieskiego papieru do kopiowania sporządził obustronne odbitki z prawdziwego banknotu 2 koronowego, które następnie obrobił wręcz niedołącznie i niedokładnie, posługując się piórem, pędzlem i ołówkiem kolorowym, farbą niebieską, czerwoną, zieloną i brunatną.

Tarnów, 28. grudnia 1915.

Zl. 102060.

#### Banknoten-Fälschung.

Es wird auf das Vorkommen einer neuen Fälschungstypen von Banknoten zu zwei Kronen vom Jahre 1914 aufmerksam gemacht.

Die Fälschung wurde mit dem Schreiben der österreichisch-ungarischen Bank vom 14. Dezember 1915 Zahl 4964 als »gänzlich misslungen« bezeichnet.

Zur Herstellung der Fälschung fertigte der Fälscher mit Hilfe des blauen Pauspapiers zwei seitige Pausen einer echten 2 Kronen-Note an, die er mittelst Feder, Pinsel und Farbstift in blauer, roter, grüner und brauner Farbe ganz plump und ungenau überarbeitete.

Tarnów, am 25. Dezember 1915.

L. 102341/VI.

#### Zaginięcie książeczek P. K. O.

Nr.	Miejsce wydania	Właściciel	Należność K
1.188.164	Klagenfurt	Marya Hajek	24.—
?	?	Josef Ritter von Ehrfeld	55.—

Zakazuje się urzędom pocztowym skuteczniana wypłat w krótkiej drodze na powyżej wymienione książeczki P. K. O.

Tarnów, 28. grudnia 1915.

L. 101766/XI.

#### Zguba stempla dziennego.

W urzędzie pocztowym Kraków 6. zgubił się 17. grudnia 1915 stempel dzienny z napisem »Krakau 6 — Kraków 6« i literą rozpoznawczą »a«.

Zawiadamiając o tem gal. urzędy pocztowe, zwraca się ich uwagę na wskazówki zawarte w tutejszem zarządzeniu z 6. stycznia 1915 L. 868 (dz. urzędowy Nr. 1 z r. 1915) celem analogicznego ich przestrzegania.

Tarnów, 29. grudnia 1915.

L. 102384/II.

#### Konkurs

na przedsiębiorstwo przewozu poczty w Leżajsku. Do obowiązków tego przedsiębiorstwa należeć będzie wykonywanie dziennie dwurazowych jazd między urzędem pocztowym a dworcem kolejowym w Leżajsku wozem rządowym o zaprzęgu jednokonnym, poczynając od dnia 7-go lutego 1916 przy złożeniu kaucyi w kwocie 400—600 koron.

Oferty z cyfrowem podaniem żadanego wynagrodzenia wnosić należy do dnia 10-go stycznia 1916 i przesać równocześnie wadyum w kwocie 100 koron.

Bliższych informacyj co do warunków konkursu można zasięgnąć w departamencie IX, c. k. Dyrekcji poczt i telegrafów w Tarnowie.

Tarnów, 30. grudnia 1915.

L. 103999/II.

#### Konkurs \*)

na posadę pocztmistrza w Kańczudze (I/3) ewentualnie inną, o ile się opróżni w drodze przeniesienia.

Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.

Tarnów, 30. grudnia 1915.

---

#### Wiadomości osobiste.

L. 92081/II.

Oficyantka pocztowa Stefania Hingler ze Lwowa I. przeniesiona z końcem grudnia 1915 w czasowy stan spoczynku.

Tarnów, 3. grudnia 1915.

---

L. 101143/XI.

#### Wiadomości prywatne.

B. przedsiębiorca przewozu poczty w Pruchniku p. Dyonizy Pankiewicz, zamieszkały obecnie w Jarosławiu przy ul. Kościuszki l. 17, ma do sprzedania dobrze utrzymany pocztowy wóz normalny. Ktoby chciał ten wóz nabyć, ma się zwrócić bezpośrednio do właściciela.

Tarnów, 30. grudnia 1915.

---

\*) U w a g a. Bliższe warunki umieszczone w Dz. urz. Nr. 45.

---